V-13

Wahuˑníseʔ yakʌʔ   akokstʌ́ha   yakoyaʔtasétslayʌ   ne katiʔ wi
     -unis-   -kstʌha-   -yaʔtaseʔtslayʌ-
long ago   they say   an old lady   she had a daughter   so

kaʔiˑkʌ́ lʌnuˑkwé   shakotinúˑwehseʔ   tahnú kʌs yakʌʔ
         -ukwe-   -nuhwe-
these   men   they liked her   and   often   they say

nʌ tho wáˑlaweʔ   luˑkwé   kwah kʌs yakʌʔ ne nok tayakoswáˑtʌ
     -aw-   -ukwe-   -swaʔt-
now there he showed up   a man   often   they say   only   she hated

neʔn akokstʌ́ha   luwatíswʌhseʔ.   Ne katiʔ wi   shayáˑtat
     -kstʌha-   -swʌhs-   -yaʔtat-
the old lady   she hated them   so   one man

kaʔiˑkʌ́ luwanaʔkuˑníheʔ   nʌ kwi ne   wahatliʔwiˑsákeʔ
     -naʔkuni-   -atliʔwisak-
this   she made him made   then   he sought a way

ot nahaˑyéleʔ   tashakoyelúni   kaʔiˑkʌ́ akokstʌ́ha.
     -yel-   -yelunyu-   -kstʌha-
how he would do it   to trick her   this   old lady

Tsiʔ nutahaliʔwayeˑláteʔ   tho yakaˑyʌ́   tsiʔ yeyetsyʌhtákhwaʔ
     -liʔwayelat-   -yʌ-   -yetsyʌhtahkw-
as   he planned out a way   there   there was   where she dipped for water

kayhúhaku   tho nyaháˑleʔ   tsiʔ nikahaˑwíˑ   nʌ úhteʔ aleʔ thóha
     -wyhuh-   -e-   -hawi-
in the river   there   he went   at that time   it must be   almost

utayetsyʌ́ˑna   neʔn akokstʌ́ha.   Ne katiʔ wi   tho yakʌʔ
     -tsyʌhn-   -kstʌha-
she'd go for water   the old woman   so   there   they say

awʌ́ˑke   yahátyʌ   tsiʔ nʌ tho wáˑyuweʔ   yetsyʌ́ˑneʔ okhnaʔ
         -atyʌ-   -aw-   -tsyʌhn-
in water   he sat   when   there   she arrived   to get water   then

yakʌ? tahʌ́·lu   wa?íheye   ne?n akokstʌ́ha   luwatíswʌhse.
       -ihlu-   *-ihey-*   *-kstʌha-*   *-swʌhs-*
they say he spoke up she died   the old lady   she hated them

Kwah ok yakʌ? tho   tsi? kaná·tsyayʌ   sayuhtʌ·tí·   okhna?
               -na?tsyayʌ-   *-ahtʌti-*
only   they say there   was a pail   she went home   and

skuwa?lehslu·níhe?   kuwayʌ́ha   wa?kuwʌtlu·ná·
    -a?lehsluni-   *-yʌha-*   *-itlun-*
they fatten her up   her daughter   they took her to

tsi? thʌ́·tlu?   ne?n lanikʌhtlú.   Tho kati? yakʌ? wi ne?n nu
  -i?tlu-   *-nikʌhtlu-*
where he lives   the young man   so   they say   there

na?teshako?nikuhlakʌ́ni   ne?n akokstʌ́ha.
    -?nikuhlakʌnyu-   *-kstʌha-*
he outwitted her   the old lady